

Zeitschrift: Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1916)

Rubrik: Comptes des caisses de pensions, de secours et des malades pour le personnel des chemins de fer fédéraux

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comptes

des

Caisses de pensions, de secours et des malades

pour le

personnel des chemins de fer fédéraux

Année 1916

Compte de profits et pertes de la caisse de pensions et de secours des

Compte 1915		Recettes.	Compte 1916	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
136 589 476	53	I. Réserve mathématique, selon compte de l'exercice précédent, de la valeur des engagements en cours au 31 décembre 1915	144 439 977	37
86 749 173	34	1. Réserve de cotisations des assurés actifs	103 840 556	92
14 041 043	44	<i>a.</i> Personnel des locomotives	15 655 463	77
72 708 129	90	<i>b.</i> Autre personnel	78 970 271	41
—	—	<i>c.</i> Pour les assurés actifs ayant opté pour le G. B.	9 214 821	74
49 875 416	71	2. Réserve mathématique des pensions courantes	67 309 555	51
33 922 986	82	<i>a.</i> Aux invalides	46 462 890	69
14 957 799	52	<i>b.</i> » veuves	19 226 861	35
994 630	37	<i>c.</i> » orphelins	1 619 803	47
8 284 932	92	3. Réserve pour pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels	11 907 125	92
6 650 212	30	<i>a.</i> Statuts C. F. F.	8 677 376	01
—	—	<i>b.</i> » G. B.	1 696 007	73
539 905	25	<i>c.</i> » J. S.	491 244	92
474 685	78	<i>d.</i> » S. C. B.	435 042	95
447 300	15	<i>e.</i> » N. O. B.	396 694	37
172 829	44	<i>f.</i> » V. S. B.	152 106	10
—	—	<i>g.</i> » J. N.	58 653	84
271 432	40	4. Dépôt d'épargne des membres assurés selon les art. 57 et 58	300 583	42
21 185 856	51	5. Réserve mathématique G. B.	—	—
1 054 162	97	6. » » J. N.	—	—
167 420 974	85	7. A déduire le déficit au 31 décembre 1915	183 357 821	77
30 831 498	32		38 917 844	40
14 336 334	36	II. Recettes ordinaires	18 266 303	36
7 778 627	95	1. Cotisations annuelles (art. 39 <i>a</i> et <i>d</i> et art. 42 <i>a</i>)	8 104 298	—
1 212 648	70	<i>a.</i> Personnel des locomotives (y compris fr. 400.— selon art. 57 et 58)	1 276 375	60
6 565 979	25	<i>b.</i> Autre personnel (y compris fr. 40 141.10 selon art. 57 et 58)	6 827 920	40
34 832	55	2. Versements complémentaires	13 589	23
1 750	40	<i>a.</i> Selon art. 1 ^{er} , alinéa 5	9 067	10
180	85	<i>b.</i> » » 12, » 2	1 894	63
24 331	40	<i>c.</i> » » 53	—	—
8 569	90	<i>d.</i> » » 55	2 627	50
—	—	<i>e.</i> » statuts V. S. B.	—	—
339 725	65	3. Facteurs mensuels d'augmentation (art. 39 <i>b</i> et art. 42 <i>b</i>)	3 312 209	35
8 044	80	4. Mises d'entrée (art. 39 <i>c</i> et art. 42 <i>c</i>)	105 956	80
6 175 103	41	5. Intérêts (non compris fr. 715 245.65 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 800 767.25 pour prorata d'intérêts, fr. 81 871.40 pour gains sur les cours, ainsi que fr. 10 988.62 pour intérêts sur dépôts d'épargne)	6 730 249	98
1 619 058	50	III. Recettes extraordinaires	1 609 239	39
1 500 000	—	1. Versements spéciaux de l'administration	1 500 000	—
1 079 102	44	<i>a.</i> Intérêts du déficit au 31 décembre 1915	1 362 124	55
420 897	56	<i>b.</i> Amortissement du déficit au 31 décembre 1915	137 875	45
18 609	—	2. Cessions d'indemnités d'accidents (art. 6)	11 000	—
—	—	3. » » » (art. 7)	4 500	—
617	70	4. Caisse des malades et de secours pour les ouvriers permanents des C. F. F. (Indemnités de sortie)	20 084	90
61 517	10	5. Valeur capitalisée de rentes d'accidents (art. 4)	41 560	82
9 740	50	6. Amendes (art. 41 <i>a</i>)	9 673	35
27 527	83	7. Produit des objets trouvés (art. 41 <i>b</i>)	21 415	87
1 046	37	8. Dons, legs, etc. (art. 41 <i>c</i>)	1 004	45
—	—	IV. Solde du „Fonds de retraites P. L. M.“, du 31 décembre 1915	261 303	10
30 410 600	76	V. Déficit au 31 décembre 1915 (amortissement 1916, fr. 137 875.45, déduit)	38 779 968	95
8 507 243	64	VI. Perte de l'exercice de 1916 (y compris déduction faite de fr. 3453.66 de bénéfice sur les dépôts d'épargne selon art. 57 et 58)	2 167 076	03
191 462 713	79		205 523 868	20

fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. Exercice de 1916.

Observations.

Recettes.

Ad I, 1. Pour les assurés actifs, repris le 1^{er} janvier 1915, la *réserve des cotisations* se composait comme suit:

Valeur réelle des dépenses futures	fr. 204 342 664. 29
sous <i>déduction</i> de la valeur réelle des recettes futures	„ 100 502 107. 37
	<u>fr. 103 840 556. 92</u>

Ad II, 1—4. Ces recettes se décomposent de la manière suivante:

	C. F. F. Fr.	Personnel Fr.	Ensemble Fr.
1. Cotisations annuelles:			
<i>a.</i> Personnel des locomotives, art. 39, lit. <i>a</i> et <i>d</i> , art. 42, lit. <i>a</i>	743 281. 45	533 094. 15	1 276 375. 60
<i>b.</i> Autre personnel, art. 39, lit. <i>a</i> et <i>d</i> , art. 42, lit. <i>a</i>	3 999 071. 75	2 828 850. 65	6 827 922. 40
2. Versements complémentaires:			
<i>a.</i> Suivant art. 1, al. 5	4 533. 55	4 533. 55	9 067. 10
<i>b.</i> „ „ 12, „ 2	— —	1 894. 63	1 894. 63
<i>c.</i> „ „ 55	— —	2 627. 50	2 627. 50
3. Mensualités d'augmentation de traitements	1 884 423. —	1 427 786. 35	3 312 209. 35
4. Finances d'entrée	52 978. 40	52 978. 40	105 956. 80
	<u>6 684 288. 15</u>	<u>4 851 765. 23</u>	<u>11 536 053. 38</u>

Comparativement au chiffre de l'année précédente, la recette très élevée des mensualités d'augmentation provient de l'augmentation légale de traitements, qui n'a lieu que tous les trois ans.

Ad II, 5. Le gain de cours de fr. 81 871. 40 comprend le bénéfice réalisé sur diverses obligations rées-comptées ou remboursées par suite de tirages au sort, ainsi que le remboursement d'une police d'assurance et la plus-value de diverses valeurs suivant inventaire.

Compte de profits et pertes de la Caisse de pensions et de secours des

Compte 1915		Dépenses.	Compte 1916	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
7 299 990	80	I. Secours et pensions	7 955 671	95
229 109	—	1. Indemnité pour perte de traitement (art. 35)	258 004	05
40 000	—	2. Indemnités à forfait	23 400	05
10 814	55	a. Aux invalides (art. 32)	13 326	25
10 550	50	b. » veuves et aux orphelins (art. 33)	10 073	80
18 634	95	c. Selon art. 57 et 58; dépôts d'épargne	—	—
6 973 989	05	3. Pensions	7 612 235	45
5 053 912	30	a. Aux invalides (art. 24)	5 565 644	70
1 605 201	75	b. » veuves (art. 27)	1 722 654	40
240 062	80	c. » orphelins de père (art. 30, al. 1)	247 941	35
74 812	20	d. » » de père et de mère (art. 30, al. 4)	75 995	—
17 620	10	4. Frais de cure (art. 36)	22 008	90
16 572	65	5. Secours aux parents et aux frères et sœurs (art. 37)	16 823	50
22 700	—	6. Indemnités de décès (art. 38)	23 200	—
125 441	45	II. Remboursements et conversions	138 809	40
106 685	65	1. Sur l'assurance des actifs	116 003	15
26 937	25	a. Selon art. 4	25 361	40
79 617	15	b. » » • 12, alinéa 1	90 553	95
131	25	c. » » 10, » 2	87	80
18 755	80	2. Sur les pensions	22 806	25
4 000	—	a. Selon art. 21	2 350	—
14 755	80	b. » » 29	20 456	25
283	20	III. Remboursement de versements aux membres assurés selon art. 57 et 58	2 466	90
59 695	96	IV. Passé au P. L. M.	—	—
619 417	21	V. Intérêts passifs et pertes de cours	512 157	—
13 699	61	1. Intérêts passifs	1 651	—
605 717	60	2. Pertes de cours	510 506	—
63	40	VI. Dépenses extraordinaires (cotisations non recouvrées)	409	80
183 057 238	35	VII. Valeur des engagements en cours au 31 décembre 1916	196 568 160	57
103 840 556	92	1. Réserve de cotisations des assurés actifs	112 680 464	49
15 655 463	77	a. Personnel des locomotives	17 301 016	89
78 970 271	41	b. Autre personnel	85 563 802	72
9 214 821	74	c. Pour les assurés actifs ayant opté pour le G. B.	9 815 644	88
67 309 555	51	2. Réserve mathématique des pensions courantes	71 347 887	14
46 462 890	69	a. Aux invalides	49 330 538	69
19 226 861	35	b. » veuves	20 434 691	29
1 619 803	47	c. » orphelins	1 582 657	16
11 907 125	92	3. Réserve pour pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels	12 539 808	94
8 677 376	01	a. Statuts C. F. F.	9 428 006	99
1 696 007	73	b. » G. B.	1 725 879	82
491 244	92	c. » J. S.	446 283	07
435 042	95	d. » S. C. B.	383 366	50
396 694	37	e. » N. O. B.	358 280	42
152 106	10	f. » V. S. B.	142 341	98
58 653	84	g. » J. N.	55 650	16
300 583	42	VIII. Dépôts d'épargne des membres assurés selon art. 57 et 58	346 192	58
191 462 713	79		205 523 868	20

fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. Exercice 1916.

Observations.

Dépenses.

Ad V, 2. Moins-value des valeurs.

Ad VII, 1. La *réserve des cotisations* pour les assurés actifs au 31 décembre 1916 et pour leurs traitements se décompose comme suit :

	Valeur réelle des dépenses futures . . .	fr. 219 141 263. 32
<i>sous déduction</i> de la	" " " recettes futures . . .	" 106 460 798. 83
	Réserve des cotisations	<u>fr. 112 680 464. 49</u>

Cette notable augmentation de la réserve des cotisations, comparativement à l'année précédente, résulte de l'augmentation générale des traitements. Un traitement avec assurance plus élevée doit également augmenter les prestations de la caisse; la valeur de ces prestations est représentée dans la réserve des cotisations. En outre, la réserve des cotisations augmente en raison de l'âge des assurés actifs.

Analyse des bénéfices et des pertes de

Sources des gains et des pertes	Cas occasionnant une perte* ou un bénéfice		Bénéfices	Pertes	Bénéfices	Pertes	Bénéfices	Pertes	Bénéfices	Pertes
	présumés	effectifs								
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I. Prise en charge d'agents P. L. M. de nationalité suisse										42 700
II. Bénéfices ou pertes sur:										
1. les entrées, art. 39, c, art. 42, c							217 700			
2. les augmentations de traitement, art. 39, b, et art. 42, b								1 400 900		
3. les sorties, art. 12							288 000			
4. les mutations.								7 200		902 400
III. Bénéfices et pertes divers:										
1. Intérêts							986 700			
2. Dépenses (indemnités pour maladie) et recettes diverses, art. 35, 36, 37 et 41								191 200	795 500	
IV. Bénéfices et pertes sur l'invalidité et la mortalité:										
<i>A. des assurés actifs:</i>										
<i>a) Invalidité:</i>										
1. Indemnités à forfait aux invalides, art. 32	3,2*	6*		6 000						
2. Mises au bénéfice de la pension, art. 24.	150,4*	291*		2 450 000		2 456 000				
<i>b) Décès:</i>										
1. Indemnités à forfait aux veuves et aux orphelins, art. 33	Veuves 13,1*	4*	5 300							
2. Pensions aux veuves et aux orphelins, art. 27	» 160,8*	93*	703 600							
3. Indemnités de décès, art. 38				14 400		694 500				
								1 761 500		
<i>B. des pensionnaires:</i>										
<i>a) Pensions courantes:</i>										
1. aux invalides	214,2	172				518 200				
2. aux veuves	95,4	95				37 500				
3. aux orphelins						22 400				
								533 300		
<i>b) Pensions futures aux femmes et aux enfants d'invalides actuels</i>								284 900	—	
										2 009 900
V. Sources non déterminées										7 600
VI. Déficit de l'exercice										2 167 100
										2 962 600
										2 962 600

l'exercice 1916 suivant leur origine.

Observations.

Ad I. (Voir page 28, ch. 3, du rapport de gestion de 1915). La perte de fr. 42 700, chiffre rond, provient surtout d'écritures; elle est compensée par le fait que l'administration paie pour ces assurés seulement une cotisation annuelle de 7 % des traitements, au lieu du 15 % que prescrivait le règlement P. L. M. en vigueur jusqu'à présent.

Ad II, 1, 2 et 4. Les gains ou pertes pour entrées, augmentations de traitements et mutations en général se produisent lorsque l'âge des assurés est, au moment de la mutation, plus ou moins élevé que l'âge moyen qui satisfait à la cotisation statutaire constante de 12 % du traitement. En cas d'entrées *au-dessous* d'un âge d'environ 27 ans et d'augmentations de traitement *au-dessous* d'un âge d'environ 35 ans, il se produit généralement un *gain*; les entrées ou les augmentations de traitements *au-dessus* de ces chiffres entraînent une *perte*.

Ad II, 3. Les sorties produisent généralement un gain, parce que la valeur (réserve des cotisations) de l'assurance est d'habitude plus forte que le remboursement de 60 % des cotisations de l'assuré.

Ad III 1. Les effectifs de valeurs portant intérêt comportaient:

au 1 ^{er} janvier 1916	fr. 144 453 300
au 31 décembre 1916, après déduction de la quote d'amortissement de fr. 1 500 000, qui n'a été versée qu'à la fin de l'année	„ 154 485 100

On a ainsi un état moyen des valeurs de fr. 149 469 200

Les intérêts perçus, déduction faite des intérêts passifs et des pertes de cours, sont de „ 6 218 100

L'intérêt moyen de l'exercice de 1916 en pour-cent des effectifs de valeurs portant intérêt est ainsi de

$$100 \times \frac{6\,218\,100}{149\,469\,200} \% = 4,16 \%$$

Ce produit d'intérêts, toujours un peu faible par rapport à la situation générale, provient des pertes de cours extraordinaires subies durant l'exercice (voir compte de profits et pertes); on a néanmoins réalisé un gain important en regard du taux de 3½ % admis pour les calculs.

Ad III, 2. La cotisation ordinaire de 12 % étant exclusivement comptabilisée pour l'assurance-invalidité et décès, ces dépenses doivent exclusivement être couvertes par les C. F. F., en tant qu'elles ne peuvent pas être compensées par diverses recettes telles qu'amendes et objets trouvés.

Ad IV, A. La perte provient d'une surinvalidité de presque 100 % comparativement aux expériences faites par l'Union des administrations allemandes de chemins de fer (1868—1889); elle est loin d'être couverte par le gain provenant de l'assurance au décès.

Ad IV, B. Contrairement à nos prévisions, basées sur les expériences de l'Union des administrations allemandes de chemins de fer, nos invalides vivent plus longtemps, aussi leur *assurance-invalidité* est-elle suivie de pertes. D'autre part, nous obtenons un gain sur *l'assurance au décès* (expectatives des femmes et des enfants d'invalides).

Bilan de la caisse de pensions et de secours des fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. au 31 décembre 1916.

Bilan 1915			Bilan 1916	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
		Actif.		
143 672 815	37	I. Valeurs	155 093 142	57
142 548 292	98	1. Titres et prêts hypothécaires	154 036 882	43
364 000	—	2. Immeubles	364 000	—
760 522	39	3. Caisse (créance sur les chemins de fer fédéraux)	692 260	14
715 245	65	II. Intérêts créditeurs non échus	800 767	25
65 256	90	III. Autres créances	91 220	10
38 917 844	40	IV. Déficits	40 947 044	98
30 410 600	76	1. Déficit au 31 décembre 1915 (amortissement 1916, fr. 137 875. 45, déduit)	38 779 968	95
8 507 243	64	2. Perte de l'exercice 1916 (y compris déduction faite de fr. 3453. 66 de bénéfice sur les dépôts d'épargne selon art. 57 et 58)	2 167 076	03
183 371 162	32		196 932 174	90
		Passif.		
183 057 238	35	I. Réserves mathématiques nécessaires	196 568 160	57
103 840 556	92	1. Réserves de cotisations des assurés actifs	112 680 464	49
15 655 463	77	a. Pour le personnel des locomotives (y compris fr. 111 732. 01, valeur actuelle des indemnités de décès)	17 301 016	89
78 970 271	41	b. Pour le reste du personnel (y compris fr. 780 602. 83, valeur actuelle des indemnités de décès)	85 563 802	72
9 214 821	74	c. Pour les assurés actifs ayant opté pour le G. B. (y compris fr. 76 709. 13, valeur actuelle des indemnités de décès)	9 815 644	88
67 309 555	51	2. Réserves des pensions courantes	71 347 887	14
46 462 896	69	a. Aux invalides (y compris fr. 175 934. 80, valeur actuelle des indemnités de décès pour invalides C. F. F. et G. B.)	49 330 538	69
19 226 861	35	b. Aux veuves	20 434 691	29
1 619 803	47	c. » orphelins	1 582 657	16
11 907 125	92	3. Réserves des pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels (assurance au décès des invalides)	12 539 808	94
8 677 376	01	a. Statuts C. F. F.	9 428 006	99
1 696 007	73	b. » G. B.	1 725 879	82
491 244	92	c. » J. S.	446 283	07
435 042	95	d. » S. C. B.	383 366	50
396 694	37	e. » N. O. B.	358 280	42
152 106	10	f. » V. S. B.	142 341	98
58 653	84	g. » J. N.	55 650	16
300 583	42	II. Dépôts d'épargne des membres assurés selon art. 57 et 58	346 192	58
13 340	55	III. Autre passif	17 821	75
183 371 162	32		196 932 174	90

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C.F.F. au 31 déc. 1916.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
I. Obligations de chemins de fer.					
3 1/2 % Chemins de fer fédéraux de 1899/1902	10 000	—	78	7 800	—
4 % » » » » » 1912/14	10 000	—	86	8 600	—
4 % Rente suisse des Chemins de fer fédéraux de 1900	18 000	—	84	15 120	—
4 1/2 % Chemin de fer routier d'Appenzell de 1907	28 000	—	90	25 200	—
3 1/2 % Compagnie du Régional Neuchâtel-Cortailod-Boudry de 1896	8 000	—	74	5 920	—
4 1/4 % Société de navigation à vapeur des Lacs de Neuchâtel et Morat de 1911	18 500	—	85	15 725	—
4 % Chemins de fer du prince héritier Rodolphe de 1894, M. 48 000 à fr. —. 85	40 800	—	75	30 600	—
4 % Chemin de fer du Vorarlberg de 1884, fl. 27 400 à fr. 1.06	29 044	—	84	24 396	95
4 % Dette d'Etat, or, du chemin de fer de l'impératrice Elisabeth, de 1890, fl. 40 000, à fr. 2.50	100 000	—	56	56 000	—
4 % Chemins de fer italiens de la Méditerranée de 1901	65 000	—	60	39 000	—
3 % Northern Pacific G ¹ Line Bonds de 1896, \$ 20 000 à fr. 5. —	100 000	—	67	67 000	—
4 % Missouri Pacific Railway C ^o Gold Loan de 1905, \$ 30 000 à fr. 5. —	150 000	—	60	90 000	—
4 % Southern Pacific R. R. C ^o 1 st and Refund Mtge. Bonds de 1905, \$ 30 000 à fr. 5. —	150 000	—	92	138 000	—
4 % Atlantic Coast Line 1 st Mtge. Consol Bonds de 1902, \$ 20 000 à fr. 5. —	100 000	—	94	94 000	—
4 % Atlantic Coast Line R. R. C ^o Coll Trust Bonds de 1902, \$ 20 000 à fr. 5. —	100 000	—	87	87 000	—
4 % Chicago Rock Island and Pac. 1 st and Refund Mtge. Bonds de 1904, \$ 20 000 à fr. 5. —	100 000	—	75	75 000	—
4 1/2 % Bons de dépôt des chemins de fer fédéraux	110 028 000	—	100	110 028 000	—
Total				110 807 361	95
II. Fonds d'Etats.					
5 % Canton de Zurich de 1915	505 300	—	100	505 000	—
3 1/2 % » » St. Gall » 1903, Série XVII (remboursable 1923).	12 000	—	91	10 920	—
4 3/4 % » » » » 1915, » XXX	50 000	—	99	49 500	—
4 % » » Berne » 1911	15 000	—	85	12 750	—
4 % » des Grisons » 1912	15 000	—	90	13 500	—
4 % » de Bâle-ville » 1910	20 000	—	93	18 600	—
4 % » » Lucerne » 1908 (remboursable 1920)	5 000	—	97	4 850	—
4 1/4 % » » » » 1913	5 000	—	91	4 550	—
4 1/4 % » d'Argovie » 1912	10 000	—	92	9 200	—
3 1/2 % » de Vaud » 1904	10 500	—	82	8 610	—
4 1/4 % » » » » 1913	20 000	—	92	18 400	—
4 % » » Genève » 1912	4 000	—	84	3 360	—
3 1/2 % » » Neuchâtel » 1893 (remboursable 1918)	12 000	—	98	11 760	—
3 1/2 % » » » » 1894	8 000	—	75	6 000	—
3 1/2 % » » » » 1898	14 000	—	75	10 500	—
4 % » » » » 1907	14 500	—	86	12 470	—
4 1/4 % » » » » 1912	30 500	—	88	26 840	—
3 1/2 % Entreprise de l'assainissement des marais de l'Orbe de 1897, (remboursable 1922)	7 500	—	93	6 975	—
4 % » » » » » » » » 1911	31 000	—	85	26 350	—
4 % Rente d'Autriche, or, de 1876, fl. 40 000 à fr. 2.50	100 000	—	40	40 000	—
4 % Rente hongroise de 1902, Cr. 496 100 à fr. 1.05	520 905	—	36	187 525	80
4 % Gold Bonds des Etats-Unis du Mexique de 1904, \$ 19 000 à fr. 5. —	95 000	—	35	33 250	—
Total				1 020 910	80

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C.F.F. au 31 déc. 1916.

				Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée		
				Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.	
III. Obligations de villes et de communes.									
5 %	Ville de	St-Gall	de 1914	250 000	—	100	250 000	—	
4 %	»	»	Zurich » 1908 (remboursable 1923)	10 000	—	94	9 400	—	
4 %	»	»	» 1911	40 000	—	92	36 800	—	
4 1/4 %	»	»	» 1913	10 000	—	93	9 300	—	
4 %	»	»	» 1901 (remboursable 1921)	11 000	—	96	10 560	—	
3 1/2 %	»	»	Bienne » 1886	246 000	—	81	199 260	—	
4 %	»	»	» 1910	35 000	—	81	28 350	—	
4 %	»	»	Berne » 1910	10 000	—	85	8 500	—	
4 1/4 %	»	»	Lausanne » 1900, série II	45 000	—	88	39 600	—	
4 1/2 %	»	»	» 1913	11 000	—	95	10 450	—	
4 %	»	»	Bellinzone » 1901	41 000	—	83	34 030	—	
3 1/2 %	»	»	Neuchâtel » 1886	1 000	—	75	750	—	
3 1/2 %	»	»	» 1888	40 000	—	75	30 000	—	
3 1/2 %	»	»	» 1893	111 000	—	75	83 250	—	
3 1/2 %	»	»	» 1896	12 000	—	82	9 840	—	
3 1/2 %	»	»	» 1905	25 000	—	75	18 750	—	
4 %	»	»	» 1908	15 000	—	81	12 150	—	
4 %	Commune de	La Chaux-de-fonds	de 1887	12 000	—	82	9 840	—	
3 1/2 %	»	»	» 1897	9 500	—	80	7 600	—	
3 3/4 %	»	»	» 1892	27 000	—	75	20 250	—	
4 %	»	»	» 1899	14 000	—	80	11 200	—	
3 3/4 %	»	»	» 1905	10 000	—	76	7 600	—	
4 %	»	»	» 1908	31 000	—	80	24 800	—	
3 3/4 %	»	du Locle	de 1889	1 000	—	76	760	—	
3,60 %	»	»	» 1894	1 000	—	78	780	—	
3 1/2 %	»	»	» 1898	17 500	—	75	13 125	—	
4 %	»	»	» 1899	14 500	—	80	11 600	—	
4 %	»	»	» 1909	20 000	—	80	16 000	—	
3,60 %	»	de Boudry	» 1898	1 000	—	78	780	—	
4 %	»	des Bayards	» 1906	8 000	—	80	6 400	—	
4 %	»	de Brot-Dessous	» 1906	10 000	—	80	8 000	—	
4 %	»	» Colombier	» 1909	24 500	—	80	19 600	—	
3 3/4 %	»	» Cernier	» 1894	7 000	—	75	5 250	—	
3 3/4 %	»	»	» 1904	2 000	—	75	1 500	—	
4 %	»	»	» 1906	13 000	—	80	10 400	—	
4 %	»	»	» 1912	5 000	—	80	4 000	—	
4 %	»	» Couvet	» 1910	18 500	—	80	14 800	—	
3 1/2 %	»	» Cressier	» 1896	500	—	70	350	—	
4 %	»	» Coffrane	» 1909	2 000	—	80	1 600	—	
3 3/4 %	»	» Cortaillod	» 1903	500	—	75	375	—	
4 %	»	»	» 1909	21 000	—	80	16 800	—	
4 %	»	» Corcelles-Cormondrèche	de 1901	1 000	—	80	800	—	
4 %	»	»	» 1909	8 500	—	80	6 800	—	
3 1/2 %	»	» Dombresson	» 1895	4 500	—	70	3 150	—	
3 3/4 %	»	» Fontaines	» 1895	12 500	—	75	9 375	—	
3 3/4 %	»	»	» 1902	8 500	—	75	6 375	—	
A reporter								1 030 900	—

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C.F.F. au 31 déc. 1916.

	Valeur nominale		Cours		Valeur comptabilisée		
	Fr.	Cl.	%	Fr.	Cl.		
Report						1 030 900	—
4 0/0 Commune de Fleurier de 1901	18 000	—	80	14 400	—		
3 ³ / ₄ 0/0 » » Geneveys s. Coffrane » 1895	8 500	—	75	6 375	—		
3 ³ / ₄ 0/0 » » Gorgier » 1894	500	—	75	375	—		
3 ¹ / ₂ 0/0 » » Landeron-Combes » 1897	1 500	—	70	1 050	—		
3 ³ / ₄ 0/0 » » Travers » 1894	8 500	—	75	6 375	—		
4 0/0 » » » » 1911	6 000	—	80	4 800	—		
3 ¹ / ₂ 0/0 » » Môtiers-Travers » 1896	500	—	70	350	—		
4 0/0 » » » » 1901	6 500	—	80	5 200	—		
3 ³ / ₄ 0/0 » » Noiraigue » 1893	1 500	—	75	1 125	—		
3 ¹ / ₂ 0/0 » » Peseux » 1903	23 000	—	70	16 100	—		
3 ³ / ₄ 0/0 » » St. Aubin-Sauges » 1894	1 000	—	75	750	—		
3 ³ / ₄ 0/0 Corporation de St. Martin de Cressier » 1894	500	—	75	375	—		
4 0/0 Service communal des Eaux de Vevey-Montreux de 1906	199 500	—	85	169 575	—		
4 0/0 Ville de Stockholm de 1900, Mk. 147 900 à fr. 1. 25	184 875	—	85	157 143	75		
Total						1 414 893	75
IV. Obligations de banques.							
5 0/0 Banque cantonale d'Obwald de 1906	100 000	—	100	100 000	—		
4 ³ / ₄ 0/0 » » » » 1907 et 1914	600 000	—	100	600 000	—		
4 ³ / ₄ 0/0 » » de Bâle-Campagne de 1915	100 000	—	99	99 000	—		
4 ³ / ₄ 0/0 » » » » 1907	900 000	—	100	900 000	—		
4 ³ / ₄ 0/0 » » d'Appenzell Rh.-Int. » 1915	200 000	—	100	200 000	—		
4 ³ / ₄ 0/0 » » Soleure » 1915	300 000	—	100	300 000	—		
4 ³ / ₄ 0/0 » » Thurgovie » 1915	200 000	—	100	200 000	—		
4 ³ / ₄ 0/0 » » Nidwald » 1915	100 000	—	100	100 000	—		
3 ¹ / ₂ 0/0 » » neuchâteloise, foncières série U, de 1903	7 000	—	72	5 040	—		
3,60 0/0 » » » » N, » 1894	500	—	78	390	—		
4 0/0 » » » » Z,	9 500	—	82	7 790	—		
4 ¹ / ₂ 0/0 Caisse hypothécaire du canton de Berne de 1903	500 000	—	100	500 000	—		
4 ¹ / ₂ 0/0 » » » » » » 1903	500 000	—	100	500 000	—		
4 ¹ / ₂ 0/0 » » » » » » 1909	700 000	—	100	700 000	—		
5 0/0 Banque hypothécaire de Bâle de 1899, série O	200 000	—	100	200 000	—		
4 ¹ / ₂ 0/0 Crédit foncier de Bâle de 1912	120 000	—	90	108 000	—		
4 0/0 Caisse hypothécaire du canton de Fribourg, de 1900, série L	228 000	—	84	191 520	—		
4 0/0 Banque foncière du Jura, Bâle, de 1890, série L	57 000	—	85	48 450	—		
3 ¹ / ₂ 0/0 » » » » » » 1895, » O	35 000	—	75	26 250	—		
4 ¹ / ₂ 0/0 Crédit foncier suisse, Frauenfeld de 1909	200 000	—	100	200 000	—		
4 ¹ / ₄ 0/0 » » » Zurich » 1905 série J	200 000	—	93	186 000	—		
4 ¹ / ₄ 0/0 » » » » » 1906 » L	200 000	—	93	186 000	—		
4 0/0 » » » » » 1909 » IV (remboursable 1919)	100 000	—	96	96 000	—		
4 ¹ / ₂ 0/0 » » » » » 1912	200 000	—	100	200 000	—		
3 ¹ / ₂ 0/0 » » vaudois série A (remboursable 1927)	51 000	—	92	46 920	—		
4 ¹ / ₄ 0/0 » » » de 1912, série J	306 000	—	88	269 280	—		
3 ³ / ₄ 0/0 » » » » 1899, série C	285 000	—	82	233 700	—		
3 ³ / ₄ 0/0 Banque hypothécaire suisse, Soleure, séries F et G	138 000	—	78	107 640	—		
A reporter						6 311 980	—

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C.F.F. au 31 déc. 1916.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Report	.	.	.	6 311 980	—
5 % S. A. Leu & C ^{ie} , Zurich, de 1915	10 000	—	100	10 000	—
4 ³ / ₄ % » » » » 1913	600 000	—	100	600 000	—
4 ¹ / ₂ % Banque pour valeurs de transport, Bâle, de 1911	75 000	—	80	60 000	—
4 ³ / ₄ % Bankverein suisse, Lausanne de 1915	250 000	—	100	250 000	—
5 % » » Zurich, » 1905	550 000	—	100	550 000	—
4 ¹ / ₂ % » » » » 1914	90 000	—	100	90 000	—
4 ¹ / ₄ % Société de Crédit suisse, Lucerne, de 1907	100 000	—	100	100 000	—
4 ³ / ₄ % Banque commerciale de Bâle de 1905	200 000	—	100	200 000	—
4 ¹ / ₄ % » des chemins de fer orientaux, Zurich, de 1907	320 000	—	83	265 600	—
4 % Obligations hypothécaires du Crédit foncier hongrois, à Budapest, de 1894, Cr. 130 000 à fr. —. 53	68 900	—	89	61 321	—
4 % Obligations hypothécaires du Crédit foncier autrichien, à Vienne, de 1893, fl. 50 000 à fr. 1. 06	53 000	—	86	45 580	—
4 % Obligations hypothécaires du Crédit foncier autrichien, à Vienne, de 1888, fl. 25 000 à fr. 1. 06	26 500	—	86	22 790	—
3 ³ / ₄ % Preussische Bodenkredit-Aktienbank, M. 100 000 à fr. —. 85	85 000	—	77	65 450	—
3 % Crédit foncier de France de 1879 (foncières) Fr. F. 2500. — à Fr. —. 87	2 175	—	93	2 022	75
3 % » » » » 1906 (communales) Fr. F. 7000. — à Fr. —. 87	6 090	—	72	4 384	80
5 % Caisse d'épargne centrale de Milan de 1868/1883 L. 1000. — à Fr. —. 73	730	—	99	722	70
Total	.	.	.	8 639 851	25
V. Obligations diverses.					
3 ³ / ₄ % Cédules hyp. s. l'Hôtel Schweizerhof et Luzernerhof, Hauser frères à Lucerne, de 1895	73 000	—	80	58 400	—
3 ³ / ₄ % Cédules hyp. s. l'Hôtel du Cygne, Häfeli frères à Lucerne, de 1897	151 000	—	76	114 760	—
4 % Hôtel National, Lucerne, de 1904	20 000	—	80	16 000	—
5 % Cédules hyp. sur la Brasserie Spiess S. A., Lucerne, de 1914	350 000	—	90	315 000	—
3 ³ / ₄ % Société d'éclairage électrique, Airolo, de 1904	5 750	—	80	4 600	—
4 % » » » Faido, de 1890	7 500	—	85	6 375	—
4 ¹ / ₂ % Fabrique de machines Escher, Wyss & C ^{ie} , à Zurich, de 1909	15 000	—	92	13 800	—
4 ¹ / ₂ % Société pour l'industrie électrique, Bâle, de 1912	213 000	—	87	185 310	—
4 ¹ / ₂ % Usines de transmission de force à Rheinfelden de 1901	38 000	—	95	36 100	—
4 % privilégiées du Lloyd autrichien, or, de 1895, fl. 30 000 à fr. 2. 50	75 000	—	45	33 750	—
4 ¹ / ₂ % Cédules hyp. sur la Filature et Tissage de Kottern de 1908, séries N et O	80 000	—	85	68 000	—
4 ¹ / ₂ % Usines de lumière et de force électrique à Berlin de 1907, Lit. G	125 000	—	85	106 250	—
4 ¹ / ₂ % Usine d'électricité, Strasbourg, de 1901, Mk. 66 000 à fr. —. 85	56 100	—	98	54 978	—
4 % Vereinigte Königs- & Laurahütte de 1904, Mk. 93 000 à fr. —. 85	79 050	—	89	70 354	50
Divers. — 1 obligation à primes Ville de Fribourg de 1878	10	—	Fr. 13. —	13	—
Parts de propriété de l'Asile pour tuberculeux à Heiligenschwendli	1 700	—	pro memoria	—	—
Total	.	.	.	1 083 690	50
VI. Actions.					
Banque nationale suisse	7 500	—	460	6 900	—

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C.F.F. au 31 déc. 1916.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.	‰	Fr.	Ct.
VII. Titres hypothécaires.					
4 % 114 titres, dont 104 prêts à des employés	1 587 859	95
4 1/8 % 5 titres	930 000	—
4 1/4 % 108 titres, dont 90 prêts à des employés	3 153 669	60
4 1/2 % 538 titres » 495 » » » »	11 606 860	58
4 3/4 % 151 titres » 5 » » » »	8 833 566	35
5 % 90 titres » 50 » » » »	4 951 317	70
Total	.	.	.	31 063 274	18
Récapitulation.					
I. Obligations de chemins de fer	110 807 361	95
II. Fonds d'Etats	1 020 910	80
III. Obligations de villes et de communes	1 414 893	75
IV. Obligations de banques	8 639 851	25
V. Obligations diverses	1 083 690	50
VI. Actions	6 900	—
VII. Titres hypothécaires	31 063 274	18
Total	.	.	.	154 036 882	43

Comptes de profits et pertes de la caisse

Compte de 1915		Recettes.	Compte de 1916	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
		Assurance-maladie :		
4 814	20	I. Assurance, classe a*)	8 694	78
401	55	1. Report de l'exercice précédent (Fonds de réserve)	3 587	10
		2. Contributions :		
4 041	85	Des membres	4 248	85
300	—	3. Subside fédéral	663	50
6	—	4. Amendes disciplinaires	7	—
64	80	5. Intérêts, 4 ^o /o	188	33
854 565	46	II. Assurance, classe c*)	875 193	29
98 933	21	1. Report de l'exercice précédent (Fonds spécial)	102 864	99
655 390	10	2. Contributions	644 145	15
491 542	55	<i>a.</i> Des membres	483 091	75
163 847	55	<i>b.</i> De l'administration	161 053	40
71 300	—	3. Subside fédéral	66 536	50
40	50	4. Subside fédéral comptabilisé en moins en 1914	—	—
2 064	—	5. Amendes disciplinaires	2 181	50
206	85	6. Dons, legs, etc.	60	—
3 963	58	7. Intérêts, 4 ^o /o	4 063	79
22 667	22	8. Couverture du déficit par l'administration, art. 7, 4 ^e alinéa	55 341	36
1 625 069	87	Assurance-invalidité et décès	1 713 673	75
1 019 591	80	1. Report de l'exercice précédent (Réserve)	1 039 771	82
570 076	05	2. Cotisations	621 782	65
156 700	30	<i>a.</i> Des membres	156 610	—
413 375	75	<i>b.</i> De l'administration	465 172	65
34 702	02	3. Intérêts (non compris fr. 10 821.55 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 8 125.15 pour prorata d'intérêts).	41 332	13
700	—	4. Gains de cours	10 710	—
—	—	5. Versements complémentaires	77	15
2 484 449	53		2 597 561	82

Ad I, 2. La cotisation est de fr. 1. 50 par mois.

Ad I, 3. Ce subside fédéral se décompose en un solde pour 1915 de fr. 363.50 et en une avance nouvelle pour 1916 de fr. 300. —.

Ad II, 3. Ce subside fédéral se décompose en un solde pour 1915 de fr. 18 280.50 et en une avance nouvelle pour 1916 de fr. 48 256. —.

Ad II, 5 et 6. Ces montants ont été attribués conformément aux statuts au fonds spécial pour secours extraordinaires.

Ad II, 7. Le fonds spécial porte intérêts au 4^o/o à charge du compte d'exploitation.

Ad Assurance-invalidité et décès, 3. Les intérêts du fonds de réserve ont de nouveau été attribués à ce fonds.

” ” ” ” ” 4. Les gains sur le cours de fr. 10 710. — résulte : Du tirage au sort des obligations canton de St-Gall 4^o/o fr. 6 000.—; de l'élévation du cours suivant inventaire fr. 4 710. —.

des malades et de secours pour les ouvriers, année 1916.

Compte de 1915		Dépenses.	Compte de 1916	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
4 814	20	Assurance-maladie :	8 694	78
945	95	I. Assurance, classe a	1 216	15
227	25	1. Frais de médecin	539	25
13	40	2. Frais de pharmacie	131	10
40	50	3. Frais de cures et de traitement dans des établissements hospitaliers	—	—
3 587	10	4. Subside fédéral comptabilisé en plus en 1914	6 808	28
854 565	46	5. Report à compte nouveau (Fonds de réserve)	875 193	29
549 886	10	II. Assurance, classe c.	545 810	70
101 113	27	1. Indemnité de chômage	115 216	60
57 482	10	2. Frais de médecin	61 485	61
2 227	55	3. Frais de pharmacie	1 812	50
22 505	90	4. Autres moyens curatifs	23 289	35
2 824	90	5. Frais de cures et de traitement dans des établissements hospitaliers	3 536	25
200	—	6. Secours à des convalescents	780	—
10 758	—	7. Indemnités d'allaitement	11 342	—
2 400	—	8. Frais funéraires	2 750	—
2 302	65	9. Secours pour frais d'accouchement	4 948	60
102 864	99	10. Secours à des membres actifs nécessiteux	104 221	68
1 625 069	87	11. Report à compte nouveau (Fonds spécial)	1 713 673	75
4 362	10	Assurance-invalidité et décès	1 610	—
25 780	30	1. Indemnités à forfait aux invalides	43 697	85
16 103	65	2. » » » aux veuves	25 262	—
523 830	—	3. » » » aux orphelins	551 212	80
—	—	4. Pensions d'invalides	5 468	75
1 350	—	5. Intérêts passifs	26 420	—
6 875	40	6. Pertes de cours	8 377	20
617	70	7. Rachats, art. 5, 8 et 42 (J. S.)	20 084	90
6 378	90	8. » art. 9	—	—
1 039 771	82	9. Passé au P. L. M.	1 031 540	25
2 484 449	53	10. Report à compte nouveau (Réserve)	2 597 561	82

Ad I, 4. Voir chiffre II, 4, des recettes.

Ad Assurance-invalidité et décès, 6. Moins-value générale des valeurs.

*) Page 150: En cas de la maladie la Caisse accorde aux membres de la classe a une indemnité pour les frais de médecin et de pharmacie, et à ceux de la classe c les frais de médecin, de pharmacie et une indemnité de chômage.

Compte de profits et pertes de l'assurance-maladie, classe c, par unités administratives.

Compte de 1915				Compte de 1916				
Recettes		Dépenses		Recettes		Dépenses		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Caisses des malades des ateliers:								
10 050	40	11 414	85	Fribourg	9 599	80	14 139	05
1 364	45	—	—	Perte	4 539	25	—	—
39 121	95	51 387	95	Yverdon	35 510	25	45 662	30
12 266	—	—	—	Perte	10 152	05	—	—
32 827	10	29 254	05	Bienne	32 882	35	39 022	40
—	—	3 573	05	Bénéfice	6 140	05	—	—
57 823	95	71 486	85	Oltén	59 132	30	68 987	10
13 662	90	—	—	Perte	9 854	80	—	—
54 921	75	66 341	50	Zurich	58 271	35	77 674	85
11 419	75	—	—	Perte	19 403	50	—	—
5 573	85	8 999	60	Romanshorn	5 717	95	8 789	90
3 425	75	—	—	Perte	3 071	95	—	—
23 487	90	30 529	05	Rorschach	24 314	05	28 767	80
7 041	15	—	—	Perte	4 453	75	—	—
18 782	75	17 747	40	Coire	19 517	30	15 191	70
—	—	1 035	35	Bénéfice	—	—	4 325	60
39 460	75	40 661	48	Bellinzone	38 465	40	43 677	14
1 200	73	—	—	Perte	5 211	74	—	—
Caisses des malades des arrondissements:								
57 151	90	49 774	15	Lausanne	60 159	60	54 131	35
—	—	7 377	75	Bénéfice	—	—	6 028	25
102 227	35	122 233	43	Bâle	110 065	95	131 359	55
20 006	08	—	—	Perte	21 293	60	—	—
73 610	65	87 429	05	Zurich	79 383	50	85 877	82
13 818	40	—	—	Perte	6 494	32	—	—
57 928	90	56 118	12	St-Gall	60 911	—	68 959	40
—	—	1 810	78	Bénéfice	8 048	40	—	—
87 723	65	111 323	09	Lucerne	84 794	60	118 362	90
23 599	44	—	—	Perte	33 568	30	—	—
660 692	85	754 700	57		678 725	40	800 603	26
107 804	65	—	—	Perte	132 231	71	—	—
—	—	13 796	93	Bénéfice	—	—	10 353	85
768 497	50	768 497	50		810 957	11	810 957	11
<p>Fr. 107 804. 65 Perte » 13 796. 93 Bénéfice <u>Fr. 94 007. 72 Perte nette</u></p>				<p>Perte Fr. 132 231. 71 Bénéfice » 10 353. 85 <u>Perte nette Fr. 121 877. 86</u></p>				

Statistique du compte de profits et pertes de 1915, établie par unités administratives.

Caisses	Nombre d'assurés au 1 ^{er} janvier 1915 en observation pendant toute l'année	1915					
		Nombre des jours de maladie	Indemnités pour perte de salaire	Frais de guérison	Total des indemnités pour perte de salaire et pour frais de guérison		
			Fr.	Fr.	Fr.		
I. Caisses des malades des ateliers.							
1. Fribourg	131	1 914	8 123. 05	2 546. 35	10 669. 40		
2. Yverdon	516.5	8 346	35 151. 10	12 407. 15	47 558. 25		
3. Bienne	478.5	4 760.5	19 572. 35	8 953. 60	28 525. 95		
4. Olten	861	13 946	57 616. 75	13 401. 75	71 018. 50		
5. Zurich (Altstetten).	808	11 636	48 858. 75	16 385. 30	65 244. 05		
6. Romanshorn	73	1 383	5 915. 55	2 342. 45	8 258. —		
7. Rorschach	344.5	5 548	23 154. 95	6 321. —	29 475. 95		
8. Coire	249	3 153	12 203. 60	5 293. 05	17 496. 65		
9. Bellinzone	590.5	5 963	23 098. 70	13 696. 75	36 795. 45		
	4 052	56 649.5	233 694. 80	81 347. 40	315 042. 20		
II. Caisses des malades des arrondissements.							
1. Lausanne	566	4 967.5	19 589. 60	5 488. 95	25 078. 55		
2. Bâle	1 273.5	19 036	74 941. —	20 542. 33	95 483. 33		
3. Zurich	799	11 639	45 328. 85	12 370. 30	57 699. 15		
4. S ^t Gall	608	7 067	28 182. 35	8 175. 90	36 358. 25		
5. Lucerne	974.5	17 792	71 929. 70	16 045. 55	87 975. 25		
	4 221	60 501.5	239 971. 50	62 623. 03	302 594. 53		
Caisses	Moyenne par assuré				Moyenne par jour de maladie		
	Jours de maladie	Indemnités pour perte de salaire	Frais de guérison	Indemnités pour perte de salaire et pour frais de guérison	Indemnités pour perte de salaire	Frais de guérison	Total des indemnités pour perte de salaire et pour frais de guérison
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I. Caisses des malades des ateliers.							
1. Fribourg	14.61	62. 01	19. 44	81. 45	4. 24	1. 33	5. 57
2. Yverdon	16.16	68. 06	24. 02	92. 08	4. 21	1. 49	5. 70
3. Bienne	9.95	40. 90	18. 71	59. 61	4. 11	1. 88	5. 99
4. Olten	16.20	66. 92	15. 56	82. 48	4. 13	0. 96	5. 09
5. Zurich (Altstetten).	14.40	60. 47	20. 28	80. 75	4. 20	1. 41	5. 61
6. Romanshorn	18.95	81. 03	32. 09	113. 12	4. 28	1. 69	5. 97
7. Rorschach	16.10	67. 21	18. 35	85. 56	4. 17	1. 14	5. 31
8. Coire	12.66	49. 01	21. 26	70. 27	3. 87	1. 68	5. 55
9. Bellinzone	10.10	39. 12	23. 20	62. 32	3. 87	2. 30	6. 17
Moyenne	13.98	57. 67	20. 08	77. 75	4. 12	1. 44	5. 56
II. Caisses des malades des arrondissements.							
1. Lausanne	8.78	34. 61	9. 70	44. 31	3. 94	1. 11	5. 05
2. Bâle	14.95	58. 85	16. 13	74. 98	3. 94	1. 08	5. 02
3. Zurich	14.57	56. 73	15. 48	72. 21	3. 89	1. 06	4. 95
4. S ^t Gall	11.62	46. 35	13. 45	59. 80	3. 99	1. 15	5. 14
5. Lucerne	18.26	73. 81	16. 47	90. 28	4. 04	0. 90	4. 94
Moyenne	14.33	56. 85	14. 84	71. 69	3. 97	1. 03	5. 00

Récapitulation du nombre des jours de maladie effectifs et présumés pendant l'exercice de 1915.

Caisses	Nombre des jours de maladie		Nombre des jours effectifs de maladie en % du nombre des jours présumés
	Effectifs	Présumés	
I. Caisses des malades des Ateliers.			
1. Fribourg	1 914	1 652.91	115.79
2. Yverdon	8 346	6 001.66	139.06
3. Bienne.	4 760.50	5 461.15	87.17
4. Olten	13 946	9 583.85	145.52
5. Zurich (Altstetten).	11 636	9 603.38	121.17
6. Romanshorn	1 383	1 015.59	136.18
7. Rorschach	5 548	4 057.59	136.73
8. Coire	3 153	3 156.50	99.89
9. Bellinzone	5 963	6 579.90	90.62
Moyenne	56 649.50	47 112.53	120.24
II. Caisses des malades des arrondissements.			
1. Lausanne	4 967.50	5 725.74	86.76
2. Bâle	19 036	14 746.99	129.08
3. Zurich	11 639	10 184.62	114.28
4. St. Gall	7 067	7 726.03	91.47
5. Lucerne	17 792	13 299.06	133.73
Moyenne	60 501.50	51 682.44	117.06

Observation: Les chiffres du nombre de jours présumés de maladie, déterminés par groupes d'âge, sont calculés sur la base de la courbe de morbidité (établie par le Dr Dumas) de la caisse des malades du personnel des entreprises de transport suisses.

Bilans de la caisse des malades et de secours des ouvriers au 31 décembre 1916.

Compte de 1915			Compte de 1916	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
106 452	09	Caisse des malades.		
		Actif.		
		Caisse (avoir auprès des chemins de fer fédéraux)	111 029	96
		Passif.		
		Réserves :		
3 587	10	1. Assurance, classe a	6 808	28
102 864	99	2. » » c	104 221	68
106 452	09		111 029	96
		Assurance-invalidité et décès.		
		Actif.		
1 029 113	47	1. Valeurs	1 023 783	75
865 820	—	1. Titres et prêts hypothécaires fr. 832 110. —		
163 293	47	2. Caisse (avoir auprès des chemins de fer fédéraux) » 191 673. 75		
10 821	55	2. Intérêts créditeurs non échus	8 125	15
1 039 935	02		1 031 908	90
		Passif.		
163	20	1. Divers	368	65
1 039 771	82	2. Réserve	1 031 540	25
1 039 935	02		1 031 908	90

Etat des valeurs appartenant à la caisse des malades et de secours
pour les ouvriers au 31 décembre 1916.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
I. Fonds d'Etats.					
3 % Confédération Suisse de 1897	1 000	—	78	780	—
4 % Canton de Genève de 1899	4 500	—	86	3 870	—
5 % » de Zurich de 1915	15 000	—	100	15 000	—
3 ¹ / ₂ % » du Tessin de 1893 (cons.)	5 000	—	73	3 650	—
3 ³ / ₄ % » de Lucerne de 1890	2 000	—	89	1 780	—
Total				25 080	—
II. Obligations de villes.					
3 ¹ / ₂ % Ville de Bienne de 1886	44 000	—	81	35 640	—
3 ¹ / ₂ % » de Lucerne de 1889	27 000	—	89	24 030	—
Total				59 670	—
III. Obligations de banques.					
4 % Caisse hypothécaire du canton de Fribourg de 1900, Série L.	76 000	—	84	63 840	—
3 ¹ / ₂ % Crédit foncier vaudois de 1889, Série A (remboursable 1927)	59 000	—	92	54 280	—
3 ³ / ₄ % » » » de 1899, Série C	519 000	—	82	425 580	—
4 % » » » » 1907, » G	231 000	—	86	198 660	—
Total				742 360	—
IV. Obligations diverses.					
4 ³ / ₄ % Obligation hypothécaire sur des immeubles à Horgen	5 000	—	100	5 000	—
Parts de propriété de l'asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi	1 200	—	pro memoria	—	—
Total				5 000	—
Récapitulation.					
I. Fonds d'Etats				25 080	—
II. Obligations de villes				59 670	—
III. Obligations de banques				742 360	—
IV. Obligations diverses				5 000	—
Total				832 110	—

Compte du fonds pour secours extraordinaires de l'ancien Central suisse pour l'année 1916.

Recettes.		Fr.	Ct.
1. Solde du compte de l'année 1915		30 176	20
2. Intérêts		1 451	70
3. Gains de cours sur titres		430	—
	Total	32 057	90
Dépenses.			
1. Secours à divers		2 438	20
2. Pertes de cours (moins-value sur titres et prorata d'intérêts)		43	75
3. Solde au 1 ^{er} janvier 1917		29 575	95
	Total	32 057	90

Etat de fortune.		Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
		Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
Valeurs :						
Obligations 4 ¹ / ₂ % Handwerkerbank à Bâle, de 1907		3 000	—	100	3 000	—
Obligations 4 % Schulgemeinde St. Gallen, de 1906 (rembours. en 1926)		24 000	—	95	22 800	—
» 3 ³ / ₄ % du Crédit foncier vaudois, Série C de 1899		4 000	—	82	3 280	—
					29 080	—
Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux					495	95
	Total				29 575	95

Compte pour le fonds destiné à récompenser les actes éminents accomplis en vue de prévenir des accidents dans le service de l'exploitation de l'ancien G. B., pour l'année 1916.

Recettes.		Fr.	Ct.
1. Solde du compte de l'année 1915		148 516	20
2. Intérêts et gains de cours (Fr. 850. — plus-value sur titres)		8 433	05
		156 949	25
Dépenses.			
1. Gratifications		40	—
2. Intérêts et pertes de cours (Fr. 4690. — moins-value sur titres)		5 430	45
3. Solde au 1 ^{er} janvier 1917		151 478	80
		156 949	25

Etat de fortune.		Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
		Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
1. Valeurs :						
Obligations 4 % Schulgemeinde St. Gallen de 1906 (rembours. en 1926)		39 000	—	95	37 050	—
Obligations 3 ³ / ₄ % Crédit foncier vaudois, Série C de 1899		65 000	—	82	53 300	—
Obligations 4 % Crédit foncier vaudois, Série G de 1907		68 500	—	86	58 910	—
					149 260	—
2. Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux					413	15
3. Intérêts non échus à percevoir					1 805	65
	Total				151 478	80